

Zmluva o Partnerstve

podľa ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov
č.: 36/ITA/2021

Článok I

Zmluvné strany

1. Centrum vedecko-technických informácií SR

Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava

Štatutárny orgán: prof. PharmDr. Ján Kyselovič, CSc., generálny riaditeľ CVTI SR a hlavný manažér projektu IT Akadémia – vzdelávanie pre 21. storočie

IČO: 00151882

(ďalej len „CVTI SR“)

2. Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach

Šrobárova 2, 041 80 Košice

Štatutárny orgán: prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc. – rektor

Zastúpený: prof. RNDr. Gabriel Semanišin PhD., garant IT Akadémie (na základe poverenia rektora UPJŠ zo dňa 14. 6. 2017)

IČO: 00397768

DIČ: 2021157050

(ďalej len „UPJŠ“)

3. Základná škola s materskou školou

Sasinkova 1, 951 41 Lužianky

Štatutárny orgán: Mgr. Soňa Kochanská, riaditeľka školy

IČO: 37866745

DIČ: 2021674622

(ďalej len „Partnerská škola“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán za účelom napĺňania cieľov národného projektu „IT Akadémia – vzdelávanie pre 21. storočie“ (ďalej len „projekt“), vymedzených v zmluve o NFP s ITMS kódom projektu 312011F057, na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPLZ/3/2017 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), v rámci Operačného programu Ľudské zdroje a v Štatúte IT Akadémie (ďalej len „štatút ITA“).

Zmluva o partnerstve č. 36/ITA/2021

2. Podpísaním tejto zmluvy sa Partnerská škola zaväzuje, že bude v súčinnosti s CVTI SR ako prijímateľom NFP a ďalšími ustanovujúcimi partnermi IT Akadémie realizovať aktivity projektu vymedzené v Zmluve o poskytnutí NFP a tiež v štatúte ITA, a to spôsobom, ktorý je v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky, s ustanoveniami Zmluvy o poskytnutí NFP, štatútu ITA ako aj s touto zmluvou. Partnerská škola sa zaväzuje realizovať nasledujúce aktivity:
 - a) Prostredníctvom vybraných učiteľov školy využívať vo výučbe v projekte vytvorené inovatívne metodiky.
 - b) Zapojiť učiteľov do tvorby a realizácie otvorených hodín, ktoré budú prebiehať v IT SienceLab formou ukážkových hodín s využitím vytvorených inovatívnych metodík. Všetky otvorené hodiny budú nahrávané a zverejnené v autorizovanej časti projektového portálu.
 - c) Zapojiť sa do transformácie na digitálnu školu
Podrobný zoznam aktivít je obsahom Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Príloha č. 1 sa môže aktualizovať pred začiatkom každého školského roka.
3. Podpísaním tejto zmluvy sa CVTI SR a UPJŠ zaväzujú, že v spolupráci s ďalšími partnermi budú zabezpečovať podporu pre realizáciu aktivít Partnerskej školy:
 - a) Poskytnúť všetky výstupy projektu pre výchovnovzdelávací proces na Partnerskej škole.
 - b) Poskytnúť model pre implementáciu informatických tried a konceptu Sieťovej akadémie s dôrazom na koncepty IoT riešení na danej škole.
 - c) Podporovať vytváranie priamych väzieb Partnerskej školy s IT firmami a lokálne partnerstvá so základnými školami a IT firmami pre realizáciu vybraných aktivít.
 - d) Poskytovať Partnerskej škole metodickú podporu pri všetkých realizovaných aktivitách v rámci národného projektu.

Článok III Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú počas platnosti Zmluvy o poskytnutí NFP do 31. 08. 2021 a počas doby udržateľnosti projektu do 31. 08. 2026.
2. Zmluvné strany môžu ukončiť zmluvu dohodou zmluvných strán, výpoveďou z dôvodov uvedených nižšie alebo odstúpením od zmluvy v zákonom vymedzených prípadoch.
3. Zmluvné strany môžu vypovedať zmluvu o partnerstve najmä z nasledujúcich dôvodov:
 - a) ciele, ku ktorých napĺňaniu sa zmluvné strany zaviazali, sa už nedajú efektívne dosahovať z dôvodu zavinenia jednej zo strán alebo z objektívnych dôvodov,
 - b) zmluvná strana koná v hrubom rozpore a/alebo vedome marí ciele, ktorých dosiahnutie je vytýčené v ustanoveniach Zmluvy o poskytnutí NFP a v štatúte ITA,
 - c) zmluvná strana si dvakrát po sebe nespĺnila povinnosť vyplývajúcu jej zo štatútu ITA alebo priamo či nepriamo zo zmluvy,

Zmluva o partnerstve č. 36/ITA/2021

- d) zmluvná strana nejaví záujem o ďalšiu spoluprácu, bez toho aby predpísaným spôsobom ukončila partnerskú spoluprácu a tým sťažuje alebo bráni druhej strane v dosahovaní cieľov vyplývajúcich z ustanovení Zmluvy o poskytnutí NFP a ustanovených v štatúte ITA alebo v tejto zmluve,
 - e) ak sa podstatne zmenia podmienky poskytovania príspevku o NFP, za ktorých bola táto zmluva uzavretá.
 - f) v prípade podstatného porušenia zmluvného vzťahu druhou zmluvnou stranou, pričom k odstráneniu takéhoto porušenia nedošlo ani v primeranej lehote stanovenej neporušujúcou stranou v písomnej výzve doručenej druhej strane, má neporušujúca strana právo okamžite odstúpiť od tejto zmluvy. Za podstatné porušenie sa považuje aj nesplnenie požiadavky na Partnerskú školu ohľadne sprístupnenia ITScienceLabu ostatným školám, ktoré by o jeho používanie mali záujem.
 - g) v ďalších prípadoch hodných osobitného zreteľa.
4. Výpovedná lehota sa určuje v trvaní troch (3) mesiacov a začína plynúť od doručenia písomnej výpovede ďalším zmluvným stranám.

Článok IV Práva a povinnosti

1. Partnerská škola podpisom tejto zmluvy získava v zmysle štatútu ITA postavenie „IT Akadémia partner“ a má právo toto postavenie prezentovať v oficiálnych dokumentoch a na verejnosti.
2. Zmluvné strany majú povinnosť realizovať aktivity spôsobom, ktoré sú určené pre národné projekty v rámci OP Ľudské zdroje.
3. Partnerská škola je povinná poskytnúť osobné údaje o cieľovej skupine počas realizácie a monitorovania projektu podľa ustanovenia §47 zákona č.292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa príslušných ustanovení zákona č. 18/2018 Z. z. Zákon o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Projektový tím zabezpečí tieto údaje pred zneužitím a bude ich využívať, spracúvať a poskytovať len v rozsahu nevyhnutne potrebnom pre realizáciu projektu.
4. Partnerská škola sa zaväzuje, že umožní účasť na aktivitách a výkon kontroly ich realizácie zo strany projektového tímu IT Akadémie a iných oprávnených osôb na výkon kontroly a poskytne im potrebnú súčinnosť pri výkone kontroly.
5. V prípade že budú Poskytovateľom, riadiacim orgánom, alebo inými kontrolnými orgánmi vyčíslené neoprávnené výdavky a tieto budú spôsobené Partnerskou školou, Partnerská škola nesie plnú zodpovednosť za neoprávnené výdavky a je povinná ich uhradiť.
6. Partnerská škola má právo za účelom naplnenia predmetu zmluvy požiadať ďalšie zmluvné strany o pomoc (konzultácie k jednotlivým aktivitám, priama účasť na aktivitách školy...), ktoré môžu požiadavku Partnerskej školy odmietnuť len za podmienky, že požiadavka nie

Zmluva o partnerstve č. 36/ITA/2021

je v súlade s cieľmi projektu, so štatútom ITA alebo prijatie tejto požiadavky by spôsobilo materiálnu alebo inú ujmu zmluvným stranám.

Článok V

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy.
Kontaktnými osobami za IT Akadémiu sú:
Mgr. Mária Babinčáková, e-mail: itpartner@itakademia.sk,
Ing. Eva Kalužáková,
Kontaktnou osobou/Expertom pre implementáciu inovácií za Partnerskú školu je:
Mgr. Martin Hronec,
2. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že rozhodujúcim jazykom je slovenský jazyk a v prípade sporov vzniknutých na základe tejto zmluvy bude rozhodujúci právny poriadok Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti vyplývajúce z právneho vzťahu založeného touto zmluvou sa budú považovať za doručené aj v prípade, ak sa doporučená zásielka adresovaná na adresu sídla druhej zmluvnej strany vráti odosielateľovi ako neprevzatá (napríklad z dôvodu odopretia prevzatia písomnosti alebo neprevzatia písomnosti v odbernej lehote, prípadne z dôvodu neznámeho adresáta) v uvedenom prípade sa písomnosť považuje za doručenú dňom, keď bola odosielateľovi listová zásielka vrátená, i keď sa adresát o tom nedozvedel.
5. Partnerská škola je povinná zabezpečiť označenie školy a učební v súlade s Manuálom pre informovanie a komunikáciu pre prijímateľov v rámci EŠIF v zmysle pokynov plagátmi a nálepkami ktoré jej budú doručené a to počas celej doby trvania projektu.

Článok VI

Vyhlásenia a záruky

1. Partnerská škola vyhlasuje a zaručuje CVTI SR a UPJŠ nasledovné a berie na vedomie, že CVTI SR a UPJŠ uzatvára túto Zmluvu o partnerstve spoliehajúc sa na tieto vyhlásenia a záruky:
 - a) partnerská škola alebo jej zriaďovateľ je právnickou osobou s právnou subjektivitou, založenou a existujúcou podľa práva Slovenskej republiky a má oprávnenie uzavrieť túto Zmluvu,
 - b) osoba/osoby uzatvárajúce túto Zmluvu o partnerstve v mene partnerskej školy sú plne oprávnené túto Zmluvu v jej mene uzavrieť a informácie uvedené v Zriaďovacej listine partnerskej školy (príloha č. 2 tejto Zmluvy) sú ku dňu podpisu tejto Zmluvy o partnerstve pravdivé a správne,

Zmluva o partnerstve č. 36/ITA/2021

- c) uzavretím tejto Zmluvy o partnerstve partnerská škola neporuší žiadnu podstatnú dohodu, ktorej je zmluvnou stranou, alebo povinnosť, ktorou je viazaná, a/alebo neporuší akýkoľvek všeobecne záväzný právny predpis platný na území Slovenskej republiky.
2. Partnerská škola nepotrebuje žiadny súhlas akýchkoľvek štátnych alebo samosprávnych orgánov k tomu, aby túto Zmluvu mohla uzatvoriť a realizovať záväzky v nej dojednané.

Článok VII Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode zmluvných strán.
3. Zmluva sa vyhotovuje v troch (3) vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane po jednom rovnopise.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (<https://www.crz.gov.sk/>). Zverejnenie zmluvy na web stránke Partnerskej školy, respektíve jej zriaďovateľa je výlučne v ich kompetencii a nemá vplyv na platnosť, či účinnosť zmluvy ako takej.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Zmluva o partnerstve č. 36/ITA/2021

V Bratislave, dňa _____

prof. PharmDr. Ján Kyselovič, CSc.
generálny riaditeľ a hlavný manažér projektu

V Košiciach, dňa _____

prof. RNDr. Gabriel Semanišin, PhD.
garant IT Akadémie

V Lužiankach, dňa _____

Mgr. Soňa Kochanská
riaditeľka školy

Zmluva o partnerstve č. 36/ITA/2021

Príloha č. 1

Prehľad zapojenia sa do podaktivít národného projektu IT Akadémia – vzdelávanie pre 21. storočie

Podaktivita 1.1. Inovácia prírodovedného a technického vzdelávania na ZŠ a SŠ so zameraním na informatiku a IKT

Využívanie v projekte vytvorených inovatívnych metódik (škola sa v rámci svojich možností zaväzuje využívať vytvorené inovatívne metodiky vo výučbe)		Áno
Overovanie v projekte vytvorených inovatívnych metódik		
	Matematika	Nie
	Informatika	Nie
	Chémia	Nie
	Biológia	Nie
	Geografia	Nie
	Fyzika	Nie
Predpokladaný počet žiakov zapojených do aktivít projektu		50

Zmluva o partnerstve č. 36/ITA/2021

Podaktivita 1.2. Vzdelávanie učiteľov informatiky, matematiky, prírodovedných a technických predmetov ZŠ a SŠ

Formálne vzdelávanie učiteľov

<i>Kontinuálne vzdelávanie - inovačné</i>	
Tvorba webovej stránky a jej využitie v edukačnom procese	Nie
Cloudové riešenia a ich využitie vo vyučovacom procese	Nie
Programovanie v jazyku Scratch	Nie
Tvorba testov a učebných. podkladov k vyuč. hodine pomocou IKT na ZŠ	Áno
Využívanie IKT na 2. stupni základných škôl	Áno
Výučba matematiky na ZŠ so zameraním na rozvoj digitálnej a vedeckej gramotnosti	Nie
Výučba fyziky na ZŠ so zameraním na rozvoj digitálnej a vedeckej gramotnosti	Nie
Výučba biológie na ZŠ so zameraním na rozvoj digitálnej a vedeckej gramotnosti	Nie
Výučba chémie na ZŠ so zameraním na rozvoj digitálnej a vedeckej gramotnosti	Nie
Výučba geografie na ZŠ so zameraním na rozvoj digitálnej a vedeckej gramotnosti	Nie
Moderné metódy vyučovania informatiky na 2. stupni ZŠ zamerané na konceptuálne porozumenie	Nie
Programovanie robotických modelov na ZŠ	Nie
Príprava učiteľov primárneho vzdelávania na predmet informatika, s dôrazom na oblasť rozvoja algoritmického myslenia (Informatika a rozvoj informatického myslenia žiakov 1. stupňa ZŠ)	Nie

Zmluva o partnerstve č. 36/ITA/2021

Transformácia na digitálnu školu – vzdelávanie riaditeľov a školských koordinátorov pre informatizáciu a vzdelávanie prostredníctvom IKT	Áno
---	-----

Neformálne vzdelávanie učiteľov

Exkurzie	Nie
Popularizačné prednášky	Nie
Otvorené hodiny	Áno

Zapojenosť učiteľov do podaktivity 1.2.

Predpokladaný počet učiteľov zapojených do projektu v podaktivite 1.2.	8
--	---

Zmluva o partnerstve č. 36/ITA/2021

Podaktivita 1.3. Motivácia žiakov a študentov pre štúdium IKT, prírodných a technických vied

Zapojenosť do popularizačných a mimoškolských aktivít	
Veda v meste	Nie
IT čajovňa	Nie
On-line programátorská súťaž PALMA junior	Nie
Súťaž v tvorbe počítačových hier IHRA	Nie
Robotická súťaž RBA	Nie
Robotická súťaž RoboCup	Nie
Korešpondenčný matematický seminár Malynár	Nie
Korešpondenčný matematický seminár Matik	Nie
Jednodňová matematická súťaž Mamut	Nie
Jednodňová matematická súťaž Lomihlav	Nie
Počet krúžkov zameraných na programovanie a robotiku každý školský rok	0
Záujem o aktivity zamerané na propagáciu Informatiky medzi dievčatami	Nie
Záujem o workshopy	Nie

V Košiciach, dňa _____

prof. RNDr. Gabriel Semanišin, PhD.
garant IT Akadémie

V Lužiankach, dňa _____

Mgr. Soňa Kochanská
riaditeľka školy

10/10

ZRIAĎOVACIA LISTINA

Obec Lužianky na základe uznesenia Obecného zastupiteľstva v Lužiankach
č. 4/2004 OZ
zo dňa 21. februára 2004

zriad'uje

s účinnosťou od 1. 7. 2004 rozpočtovú organizáciu

**Základná škola s materskou školou
Sasinkova 1, 951 41 Lužianky**

Zriad'ovacia listina

Obec Lužianky na základe uznesenia Obecného zastupiteľstva v Lužiankach č. 4/2004 OZ zo dňa 21. 2. 2004, v zmysle ustanovenia § 63 ods. 4 zákona č. 29/1984 Zb. o sústave základných a stredných škôl (školský zákon) v znení neskorších zmien a doplnkov. v súlade s ustanovením § 6 a § 20 a nasl. zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 11 ods. 4 písm. k) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a v súlade so zákonom č. 303/1995 Z.z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších zmien a doplnkov

z r i a d' u j e

s účinnosťou od 1. 7. 2004 rozpočtovú organizáciu:

Základná škola s materskou školou, Sasinkova 1, Lužianky

ako spojenú školu s právnou subjektivitou
so sídlom : Sasinkova 1, 951 41 Lužianky

Článok I. Základné údaje

Zriad'ovateľ : *Obec Lužianky*
Názov : *Základná škola s materskou školou, Sasinkova 1, Lužianky*
Právna forma : *rozpočtová organizácia*
Sídlo : *Sasinkova 1, 951 41 Lužianky*
IČO : (pridelí Štatistický úrad),

Článok II. Predmet činnosti

1. Základná škola s materskou školou, Sasinkova 1, Lužianky je samostatnou rozpočtovou organizáciou v pôsobnosti Obce Lužianky. Súčasťou spojenej školy s právnou subjektivitou je aj školský klub detí a zariadenie školského stravovania so sídlom Lužianky, Sasinkova 1.
2. Základná škola s materskou školou, Sasinkova 1, Lužianky používa vo výchovno-vzdelávacom procese slovenský jazyk. Škola nepoužíva jazyk národnostnej menšiny.
3. Ďalšie podrobnosti o činnosti, pôsobnosti a zásadách organizácie a je vzťahoch k obci Lužianky ako zriad'ovateľovi upravuje štatút školy, ktorý po schválení starostom obce Lužianky vydá riaditeľ školy.

Článok III. Organizačné členenie

1. Základná škola s materskou školou, Sasinkova 1, Lužianky sa organizačne člení na základnú školu a materskú školu ako predškolské zariadenie, školskú jedáleň a školský klub detí.
2. Základná škola poskytuje základné vzdelanie, zabezpečuje rozumovú výchovu v zmysle vedeckého poznania a v súlade so zásadami vlastenectva, humanity a demokracie a poskytuje mravnú, estetickú, pracovnú, zdravotnú, telesnú výchovu a ekologickú výchovu žiakov. umožňuje aj náboženskú výchovu a športovú prípravu. Základná škola pripravuje žiakov pre ďalšie štúdium a prax.
3. Materská škola ako predškolské zariadenie s celodennou výchovnou starostlivosťou zabezpečuje výchovu a vzdelávanie detí v predškolskom veku. Dopĺňa rodinnú výchovu a výchovno-vzdelávaciu činnosť zameranú na všestranný rozvoj osobitosti dieťaťa. Súčasťou výchovy je aj príprava dieťaťa na povinnú školskú dochádzku.
4. Školský klub detí zabezpečuje mimo vyučovací proces, mravnú a estetickú výchovu.
5. Školská jedáleň zabezpečuje hlavné stravovanie žiakov subjektu ako aj ostatných záujemcov v rámci obce.

Článok IV. Štatutárny orgán

1. Štatutárnym orgánom školy je riaditeľ, ktorého na dobu funkčného obdobia do funkcie vymenúva a z funkcie odvoláva starosta Obce Lužianky na návrh rady školy. Riaditeľ školy riadi činnosť školy, materskej školy, školského klubu detí a zariadenia školského stravovania. Za výsledky činnosti organizácie je zodpovedný starosta obce Lužianky.
2. Riaditeľ ako štatutárny orgán koná v mene organizácie vo všetkých veciach.
3. Riaditeľ základnej školy s materskou školou, vymenuje zástupcu riaditeľa školy pre materskú školu, ktorý spĺňa požiadavky odbornej a pedagogickej spôsobilosti ustanovenej osobitným predpisom, a pre ktorého platí požiadavka miery vyučovacej povinnosti určenej osobitným predpisom.
4. Riaditeľ školy si ďalej určuje zástupcov riaditeľa školy podľa potreby školy. Riaditeľa školy v prípade potreby a neprítomnosti zastupuje ním určený zástupca na základe písomného poverenia.

Článok V. Vecné a finančné vymedzenie majetku, ku ktorému má organizácia právo hospodárenia

1. Organizácia hospodári s majetkom zriaďovateľa zvereným jej do správy.
2. Organizácia má právo nakladať s majetkom obce zvereným jej do správy, t.j. držať, užívať a brať úžitky v súlade s platnými právnymi predpismi a VZN obce.

3. Majetok zriaďovateľa je zverený základnej škole do správy zmluvou o správe, v stave podľa inventarizácie zo dňa 30. 6. 2004. Spôsob nakladania s týmto majetkom upravuje zákon č. 138/1991 Z.z. o majetku obcí v znení neskorších zmien a doplnkov.

4. Vecný rozsah majetku, ktorý sa organizácii zveruje do správy je podrobne špecifikovaný v prílohe č. 1 a 2 zriaďovacej listiny.

Článok VI. Forma hospodárenia

Základná škola s materskou školou je ako rozpočtová organizácia Obce Lužianky právnickou osobou napojenou svojím rozpočtom príjmov a výdavkov na rozpočet Obce Lužianky. Jej finančné postavenie vymedzuje zákon č. 303/1995 Z.z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších zmien a doplnkov a výnos MF SR č. 220044/2002-48, ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok VII. Podnikateľská činnosť organizácie

1. Podnikateľskú činnosť rozpočtová organizácia nemôže vykonávať, ak osobitný zákon neustanovuje inak.

2. Základná škola s materskou školou v súlade so zákonom č. 29/1984 Zb. o systave základných a stredných škôl (školský zákon) v znení neskorších zmien a doplnkov môže vykonávať podnikateľskú činnosť. Táto činnosť nesmie byť v rozpore s plnením jej poslania.

Článok VIII. Dátum zriadenia

1. Základná škola s materskou školou, Sasinkova 1, Lužianky ako rozpočtová organizácia sa zriaďuje od **1. júla 2004** na dobu neurčitú.

2. Na základnú školu s materskou školou prechádzajú práva a povinnosti z pracovnoprávných vzťahov odo dňa spojenia.

3. Základná škola s materskou školou, Sasinkova 1, Lužianky bola zaradená do siete škôl Rozhodnutím Ministerstva školstva Slovenskej republiky číslo CD-2004/6887/13515-1:09/ZM a CD-2004-6887/19372-4:122 zo dňa 21. 6. 2001.

Milan C A B Á N E K
starosta obce